

Croatian



croatian & serbian alphabets							
croatian	serbian	croatian	serbian	croatian	serbian	croatian	serbian
Aa a	Аа	Ee e	Ее	Lj lj l̂	Љљ	Šš sh	Шш
Bb be	Бб	Ff ef	Фф	Mm em	Мм	Tt te	Тт
Cc tse	Цц	Gg ge	Гг	Nn en	Нн	Uu u	Уу
Čč tch	Чч	Hh ha	Хх	Nj nj n̂	Њњ	Vv ve	Вв
Ćć ch	Ћћ	Ii i	Ии	Oo o	Оо	Zz zed	Зз
Dd de	Дд	Jj y	Јј	Pp pe	Пп	Žž zh	Жж
Dž dž dzh	Џџ	Kk ka	Кк	Rr er	Рр		
Đđ j	Ђђ	Ll el	Лл	Ss es	Сс		

croatian/serbian



introduction

Did you know that the words *Dalmatian* and *cravat* come from Croatian (*hrvatski hr-vat-ski*), which is also referred to as Serbo-Croatian? Croatian isn't really a separate language from Serbian or Bosnian. Linguists commonly refer to the varieties spoken in Croatia, Bosnia-Herzegovina, Montenegro and Serbia with the umbrella term 'Serbo-Croatian' while acknowledging dialectal differences between them. Croats, Serbs and Bosnians themselves generally maintain that they speak different languages, however – a reflection of their desire to retain separate ethnic identities.

As the language of about 5 million people in one of the world's newest countries, Croatian has an intriguing, cosmopolitan and at times fraught history. Its linguistic ancestor was brought to the region in the sixth and seventh centuries AD by the South Slavs, who may have crossed the Danube from the area now known as Poland. This ancestral language split off into two branches: East South Slavic, which later evolved into Bulgarian and Macedonian, and West South Slavic, of which Slovene, Serbian and Croatian are all descendants.

Croatia may be a peaceful country today but the Balkan region to which it belongs has a long history of invasion and conflict. These upheavals have enriched and politicised the language. The invasion by Charlemagne's armies and the conversion of Croats to the Roman Church in AD 803 left its mark on Croatian in the form of words borrowed from Latin and the adoption of the Latin alphabet rather than the Cyrillic alphabet (with which Serbian is written). Subsequent invasions by the Hapsburg, Ottoman and Venetian empires added vibrancy to the language through an influx of German, Turkish and Venetian dialect words. Many words from the standard Italian of Croatia's neighbour Italy have also been absorbed.

The good news is that if you venture into Serbia or Montenegro, you'll be able to enrich your travel experience there by using this chapter. In case of the most common differences between Croatian and Serbian, both translations are given and indicated with ☺/☹. The Cyrillic alphabet (used alternatively with the Latin alphabet in Serbia and Montenegro) is also included on the page opposite. Croatian is a handy lingua franca in any of the other states that made up part of the former Yugoslavia, as it's an official language in Bosnia-Herzegovina (along with Serbian and Bosnian) and people in Macedonia and Slovenia, who speak closely related languages, generally understand Croatian. In other words (often heard throughout this region) – *nema problema ne-ma pro-ble-ma* (no problem)!

pronunciation

vowel sounds

In written Croatian, vowels that appear next to each other don't run together as in English. When you see two or more vowels written next to each other in a Croatian word, pronounce them separately.

symbol	english equivalent	croatian example	transliteration
a	father	<i>zdravo</i>	<i>zdra-vo</i>
ai	aisle	<i>ajvar</i>	<i>ai-var</i>
e	bet	<i>pet</i>	<i>pet</i>
i	hit	<i>sidro</i>	<i>si-dro</i>
o	pot	<i>brod</i>	<i>brod</i>
oy	toy	<i>tvoj</i>	<i>tvoy</i>
u	put	<i>skupo</i>	<i>sku-po</i>



word stress

As a general rule, in two-syllable words in Croatian stress usually falls on the first syllable. In words of three or more syllables, stress may fall on any syllable except the last. In our pronunciation guides, the stressed syllable is italicised.

Croatian also has what's known as 'pitch accent'. A stressed vowel may have either a rising or a falling pitch and be long or short. The combination of stress, pitch and vowel length in a given syllable occasionally affects the meaning of a word, but you don't need to worry about reproducing this feature of Croatian and we haven't indicated it in this book. In the few cases where it's important, it should be clear from the context what's meant. You may notice though that the speech of native speakers has an appealing musical lilt to it.

consonant sounds

Croatian consonant sounds all have close equivalents in English. The rolled *r* sound can be pronounced in combination with other consonants as a separate syllable – eg *Hrvat hr-vat* (Croat). If the syllables without vowels look a bit intimidating, try inserting a slight 'uh' sound before the *r* to help them run off your tongue more easily.

symbol	english equivalent	croatian example	transliteration
b	bed	<i>glazba</i>	<i>glaz-ba</i>
ch	cheat	<i>četiri, ćuk</i>	<i>che-ti-ri, chuk</i>
d	dog	<i>doručak</i>	<i>do-ru-chak</i>
f	fat	<i>fotograf</i>	<i>fo-to-graf</i>
g	go	<i>jagoda</i>	<i>ya-go-da</i>
h	hat	<i>hodnik</i>	<i>hod-nik</i>
j	joke	<i>džep, đak</i>	<i>jep, jak</i>
k	kit	<i>krov</i>	<i>krov</i>
l	lot	<i>lutka</i>	<i>lut-ka</i>
ly	million	<i>nedjelja</i>	<i>ned-ye-lya</i>
m	man	<i>mozak</i>	<i>mo-zak</i>
n	not	<i>nafta</i>	<i>naf-ta</i>
ny	canyon	<i>kuhinja</i>	<i>ku-hi-nya</i>
p	pet	<i>petak</i>	<i>pe-tak</i>
r	run (rolled)	<i>radnik</i>	<i>rad-nik</i>
s	sun	<i>sastanak</i>	<i>sas-ta-nak</i>
sh	shot	<i>košta</i>	<i>kosh-ta</i>
t	top	<i>sat</i>	<i>sat</i>
ts	hats	<i>prosinac</i>	<i>pro-si-nats</i>
v	very	<i>viza</i>	<i>vi-za</i>
y	yes	<i>svjetlost</i>	<i>svyet-lost</i>
z	zero	<i>zec</i>	<i>zets</i>
zh	pleasure	<i>koža</i>	<i>ko-zha</i>
'	a slight <i>y</i> sound	<i>kašalj, siječanj</i>	<i>ka-shal', si-ye-chan'</i>

tools

language difficulties

Do you speak English?

Govorite/Govoriš li engleski? pol/inf *go-vo-ri-te/go-vo-rish li en-gle-ski*

Do you understand?

Da li razumijete/razumiješ? pol/inf *da li ra-zu-mi-ye-te/ra-zu-mi-yesh*

I (don't) understand.

Ja (ne) razumijem. *ya (ne) ra-zu-mi-yem*

What does (*dobro*) mean?

Što znači (dobro)? *shto zna-chi (do-bro)*

How do you ...?

Kako se ...? *ka-ko se ...*

pronounce this *ovo izgovara* *o-vo iz-go-va-ra*

write (*dobro*) *piše (dobro)* *pi-she (do-bro)*

Could you please ...?

Možete li ...? pol *mo-zhe-te li ...*

Možeš li ...? inf *mo-zhesh li ...*

repeat that *to ponoviti* *to po-no-vi-ti*

speak more slowly *govoriti sporije* *go-vo-ri-ti spo-ri-ye*

write it down *to napisati* *to na-pi-sa-ti*



essentials

Yes.	<i>Da.</i>	<i>da</i>
No.	<i>Ne.</i>	<i>ne</i>
Please.	<i>Molim.</i>	<i>mo-lim</i>
Thank you (very much).	<i>Hvala vam/ti (puno).</i> pol/inf	<i>hva-la vam/ti (pu-no)</i>
You're welcome.	<i>Nema na čemu.</i>	<i>ne-ma na che-mu</i>
Excuse me.	<i>Oprostite.</i>	<i>o-pro-sti-te</i>
Sorry.	<i>Žao mi je.</i>	<i>zha-o mi ye</i>

numbers

0	<i>nula</i>	<i>nu-la</i>	14	<i>četnaest</i>	<i>che-tr-na-est</i>
1	<i>jedan m</i>	<i>ye-dan</i>	15	<i>petnaest</i>	<i>pet-na-est</i>
	<i>jedna f</i>	<i>yed-na</i>	16	<i>šesnaest</i>	<i>shes-na-est</i>
	<i>jedno n</i>	<i>yed-no</i>	17	<i>sedamnaest</i>	<i>se-dam-na-est</i>
2	<i>dva m&n</i>	<i>dva</i>	18	<i>osamnaest</i>	<i>o-sam-na-est</i>
	<i>dvije f</i>	<i>dvi-ye</i>	19	<i>devetnaest</i>	<i>de-vet-na-est</i>
3	<i>tri</i>	<i>tri</i>	20	<i>dvadeset</i>	<i>dva-de-set</i>
4	<i>četiri</i>	<i>che-ti-ri</i>	21	<i>dvadeset jedan</i>	<i>dva-de-set ye-dan</i>
5	<i>pet</i>	<i>pet</i>	30	<i>trideset</i>	<i>tri-de-set</i>
6	<i>šest</i>	<i>shest</i>	40	<i>četrdeset</i>	<i>che-tr-de-set</i>
7	<i>sedam</i>	<i>se-dam</i>	50	<i>pedeset</i>	<i>pe-de-set</i>
8	<i>osam</i>	<i>o-sam</i>	60	<i>šezdeset</i>	<i>shez-de-set</i>
9	<i>devet</i>	<i>de-vet</i>	70	<i>sedamdeset</i>	<i>se-dam-de-set</i>
10	<i>deset</i>	<i>de-set</i>	80	<i>osamdeset</i>	<i>o-sam-de-set</i>
11	<i>jedanaest</i>	<i>ye-da-na-est</i>	90	<i>devedeset</i>	<i>de-ve-de-set</i>
12	<i>dvanaest</i>	<i>dva-na-est</i>	100	<i>sto</i>	<i>sto</i>
13	<i>trinaest</i>	<i>tri-na-est</i>	1000	<i>tisuću/hiljadu</i> ©/©	<i>ti-su-chu/hi-ly-a-du</i>

time & dates

What time is it?

It's one o'clock.

It's (10) o'clock.

Quarter past (10).

Half-past (10).

Quarter to (10).

At what time?

At ...

am

pm

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

Koliko je sati?

Jedan je sat.

(Deset) je sati.

(Deset) i petnaest.

(Deset) i po.

Petnaest do (deset).

U koliko sati?

U ...

prijepodne

popodne

ponedjeljak

utorak

srijeda

četvrtak

petak

subota

nedjelja

ko-li-ko ye sa-ti

ye-dan ye sa-t

(de-set) ye sa-ti

(de-set) i pet-na-est

(de-set) i po

pet-na-est do (de-set)

u ko-li-ko sa-ti

u ...

pri-ye-pod-ne

po-pod-ne

po-ne-dye-lyak

u-to-rak

sri-ye-da

chet-vr-tak

pe-tak

su-bo-ta

ne-dye-ly-a

January	<i>siječanj</i>	<i>si-ye-chan'</i>
February	<i>veljača</i>	<i>ve-lya-cha</i>
March	<i>ožujak</i>	<i>o-zhu-yak</i>
April	<i>travanj</i>	<i>tra-van'</i>
May	<i>svibanj</i>	<i>svi-ban'</i>
June	<i>lipanj</i>	<i>li-pan'</i>
July	<i>srpanj</i>	<i>sr-pan'</i>
August	<i>kolovoz</i>	<i>ko-lo-voz</i>
September	<i>rujan</i>	<i>ru-yan</i>
October	<i>listopad</i>	<i>li-sto-pad</i>
November	<i>studen</i>	<i>stu-de-ni</i>
December	<i>prosinac</i>	<i>pro-si-nats</i>



What date is it today? It's (18 October).	<i>Koji je danas datum? (Osamnaesti listopad).</i>	<i>ko-yi ye da-nas da-tum (o-sam-na-e-sti li-sto-pad)</i>
since (May)	<i>od (svibnja)</i>	<i>od (svib-nya)</i>
until (June)	<i>do (lipnja)</i>	<i>do (lip-nya)</i>
last night	<i>sinoć</i>	<i>si-noch</i>
last week	<i>prošlog tjedna ☺</i> <i>prošle nedelje ☹</i>	<i>prosh-log tyed-na prosh-le ne-de-lye</i>
last month	<i>prošlog mjeseca</i>	<i>prosh-log mye-se-tsa</i>
last year	<i>prošle godine</i>	<i>prosh-le go-di-ne</i>
next week	<i>idućeg tjedna ☺</i> <i>iduce nedelje ☹</i>	<i>i-du-cheg tyed-na i-du-che ne-de-lye</i>
next month	<i>idućeg mjeseca</i>	<i>i-du-cheg mye-se-tsa</i>
next year	<i>iduce godine</i>	<i>i-du-che go-di-ne</i>
yesterday/ tomorrow ...	<i>jučer/ sutra ...</i>	<i>yu-cher/ su-tra ...</i>
morning	<i>ujutro</i>	<i>u-yu-tro</i>
afternoon	<i>popodne</i>	<i>po-pod-ne</i>
evening	<i>uvečer</i>	<i>u-ve-cher</i>

weather

What's the weather like?	<i>Kakvo je vrijeme?</i>	<i>kak-vo ye vri-ye-me</i>
It's ...	<i>... je.</i>	<i>... ye</i>
cloudy	<i>Oblačno</i>	<i>o-blach-no</i>
cold	<i>Hladno</i>	<i>hlad-no</i>
hot	<i>Vruće</i>	<i>vru-che</i>
raining	<i>Kišovito</i>	<i>ki-sho-vi-to</i>
snowing	<i>Snjegovito</i>	<i>snye-go-vi-to</i>
sunny	<i>Sunčano</i>	<i>sun-cha-no</i>
warm	<i>Toplo</i>	<i>to-plo</i>
windy	<i>Vjetrovito</i>	<i>vye-tro-vi-to</i>
spring	<i>proljeće n</i>	<i>pro-lye-che</i>
summer	<i>ljetu n</i>	<i>lye-to</i>
autumn	<i>jesen f</i>	<i>ye-sen</i>
winter	<i>zima f</i>	<i>zi-ma</i>

border crossing

I'm here ...	<i>Ja sam ovdje ...</i>	<i>ya sam ov-dye ...</i>
in transit	<i>u prolazu</i>	<i>u pro-la-zu</i>
on business	<i>poslovno</i>	<i>po-slov-no</i>
on holiday	<i>na odmoru</i>	<i>na od-mo-ru</i>
I'm here for ...	<i>Ostajem ovdje ...</i>	<i>o-sta-yem ov-dye ...</i>
(10) days	<i>(deset) dana</i>	<i>(de-set) da-na</i>
(two) months	<i>(dva) mjeseca</i>	<i>(dva) mye-se-tsa</i>
(three) weeks	<i>(tri) tjedna ☺</i> <i>(tri) nedelje ☹</i>	<i>(tri) tyed-na (tri) ne-de-lye</i>
I'm going to (Zagreb).	<i>Ja idem u (Zagreb).</i>	<i>ya i-dem u (za-greb)</i>
I'm staying at the (Intercontinental).	<i>Odsjesti ću u (Interkontinentalu).</i>	<i>od-sye-sti chu u (in-ter-kon-ti-nen-ta-lu)</i>
I have nothing to declare.	<i>Nemam ništa za prijaviti.</i>	<i>ne-mam nish-ta za pri-ya-vi-ti</i>
I have something to declare.	<i>Imam nešto za prijaviti.</i>	<i>i-mam nesh-to za pri-ya-vi-ti</i>
That's (not) mine.	<i>To (ni)je moje.</i>	<i>to (ni-)ye mo-ye</i>

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Gdje mogu kupiti kartu? **gdye mo-gu ku-pi-ti kar-tu**

Do I need to book a seat?

Trebam li rezervirati mjesto? **tre-bam li re-zer-vi-ra-ti myes-to**

One ... ticket
(to Split), please.

*Jednu ... kartu
(do Splita), molim.*

*yed-nu ... kar-tu
(do spli-ta) mo-lim*

one-way
return

*jednosmjernu
povratnu*

*yed-no-smyer-nu
po-vrat-nu*

I'd like to ... my
ticket, please.

*Želio/Željela bih ...
svoju kartu, molim. m/f*

*zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...
svoy-u kar-tu mo-lim*

cancel
change
collect
confirm

*poništiti
promijeniti
uzeti
potvrditi*

*po-ni-shti-ti
pro-mi-ye-ni-ti
u-ze-ti
pot-vr-di-ti*

I'd like a ...
seat, please.

*Želio/Željela bih ...
sjedište, molim. m/f*

*zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...
sye-dish-te mo-lim*

nonsmoking
smoking

*nepušačko
pušačko*

*ne-pu-shach-ko
pu-shach-ko*

How much is it?

Koliko stoji? **ko-li-ko stoy-i**

Is there air conditioning?

Imate li klima-uređaj? **i-ma-te li kli-ma-u-re-jai**

Is there a toilet?

Imate li zahod/toalet? ☉/☉ **i-ma-te li za-hod/to-a-let**

How long does the trip take?

Koliko traje putovanje? **ko-li-ko trai-e pu-to-va-nye**

Is it a direct route?

Je li to direktan pravac? **ye li to di-rek-tan pra-vats**

Where can I find a luggage locker?

*Gdje se nalazi pretinac/sanduče
za odlaganje prtljage? ☉/☉* **gdye se na-la-zi pre-ti-nats/san-du-che
za od-la-ga-nye prt-ly-a-ge**

My luggage has been ...
damaged
lost
stolen

*Moja prtljaga je ...
oštećena
izgubljena
ukradena*

*moy-a prt-ly-a-ga ye ...
osh-te-che-na
iz-gub-lye-na
u-kra-de-na*

getting around

Where does flight (10) arrive?

Gdje stiže let (deset)? **gdye sti-zhe let (de-set)**

Where does flight (10) depart?

Odakle kreće let (deset)? **o-dak-le kre-che let (de-set)**

Where's (the) ...?
arrivals hall
departures hall
duty-free shop

*Gdje se nalazi ...?
dvorana za dolaske
dvorana za odlaske
duty-free
prodavaonica
izlaz (dvanaest)*

*gdye se na-la-zi ...
dvo-ra-na za do-las-ke
dvo-ra-na za od-las-ke
dyu-ti-fri
pro-da-va-o-ni-tsa
iz-laz (dva-na-est)*

Which ... goes
to (Dubrovnik)?

*Koji ... ide
za (Dubrovnik)?*

*koy-i ... i-de
za (du-brov-nik)*

boat
bus
plane
train

*brod
autobus
zrakoplov/avion ☉/☉
vlak/voz ☉/☉*

*brod
a-u-to-bus
zra-ko-plov/a-vi-on
vlak/voz*

What time's the ... bus?

Kada ide ... autobus?

ka-da i-de ... a-u-to-bus

first
last
next

*prvi
zadnji
slijedeći*

*pr-vi
zad-nyi
sli-ye-de-chi*

At what time does it arrive/leave?

U koliko sati stiže/kreće? **u ko-li-ko sa-ti sti-zhe/kre-che**

How long will it be delayed?

Koliko kasni? **ko-li-ko kas-ni**

What station/stop is this?

Koja stanica je ovo? **koy-a sta-ni-tsa ye o-vo**

What's the next station/stop?

Koja je slijedeća stanica? **koy-a ye sli-ye-de-cha sta-ni-tsa**

Does it stop at (Zadar)?

Da li staje u (Zadru)? **da li sta-ye u (zad-ru)**

Please tell me when we get to (Pula).

*Molim vas recite mi
kada stignemo u (Pula).*

*mo-lim vas re-tsi-te mi
ka-da stig-ne-mo u (pu-lu)*

How long do we stop here?

Koliko dugo ostajemo ovdje?

ko-li-ko du-go o-stai-e-mo ov-dye

Is this seat available?

Da li je ovo sjedište slobodno?

da li ye o-vo sye-dish-te slo-bod-no

That's my seat.

Ovo je moje sjedište.

o-vo ye moy-e sye-dish-te

I'd like a taxi ...

Trebam taksi ...

tre-bam tak-si ...

at (9am)

u (devet prijepodne)

u (de-vet pri-ye-pod-ne)

now

sada

sa-da

tomorrow

sutra

su-tra

Is this taxi available?

Da li je ovaj taksi slobodan?

da li ye o-vai tak-si slo-bo-dan

How much is it to ...?

Koliko stoji prijevoz do ...?

ko-li-ko stoy-i pri-ye-voz do ...

Please put the meter on.

Molim uključite taksimetar.

mo-lim uk-lyu-chi-te tak-si-me-tar

Please take me to (this address).

*Molim da me odvezete
na (ovu adresu).*

*mo-lim da me od-ve-ze-te
na (o-vu a-dre-su)*

Please ...

Molim vas ...

mo-lim vas ...

slow down

usporite

u-spo-ri-te

stop here

stanite ovdje

sta-ni-te ov-dye

wait here

pričekajte ovdje

pri-che-kai-te ov-dye

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to

Želio/Željela

zhe-li-o/zhe-lye-la

hire a ...

bih iznajmiti ... m/f

bih iz-nai-mi-ti ...

bicycle

bicikl

bi-tsi-kl

car

automobil

a-u-to-mo-bil

motorbike

motocikl

mo-to-tsi-kl

with ...

sa ...

sa ...

a driver

vozačem

vo-za-chem

air conditioning

klima-uređajem

kli-ma-u-re-jai-em

How much for ... hire?

Koliko stoji najam po ...?

ko-li-ko stoy-i nai-am po ...

hourly

satu

sa-tu

daily

danu

da-nu

weekly

tjednu/nedelji ☉/☿

tyed-nu/ne-de-lyi

air

zrak/vazduh m ☉/☿

zrak/vaz-duh

oil

ulje n

u-lye

petrol

benzin m

ben-zin

tyres

gume f pl

gu-me

I need a mechanic.

Trebam automehaničara.

tre-bam a-u-to-me-ha-ni-cha-ra

I've run out of petrol.

Nestalo mi je benzina.

ne-sta-lo mi ye ben-zi-na

I have a flat tyre.

Imam probušenu gumu.

i-mam pro-bu-she-nu gu-mu

directions

Where's the ...?

Gdje je ...?

gdye ye ...

bank

banka

ban-ka

city centre

gradski centar

grad-ski tsen-tar

hotel

hotel

ho-tel

market

tržnica/pijaca ☉/☿

trzh-ni-tsa/pi-ya-tsa

police station

policajska stanica

po-li-tsiy-ska sta-ni-tsa

post office

poštanski ured

po-shtan-ski u-red

public toilet

javni zahod/toalet ☉/☿

yav-ni za-hod/to-a-let

tourist office

turistička agencija

tu-ris-tich-ka a-gen-tsi-ya

Is this the road to (Pazin)?

Je li ovo cesta/put za (Pazin)? ☉/☿

ye li o-vo tse-sta/put za (pa-zin)

Can you show me (on the map)?

*Možete li mi to
pokazati (na karti)?*

*mo-zhe-te li mi to
po-ka-za-ti (na kar-ti)*

What's the address?

Koja je adresa?

koy-a ye a-dre-sa

How far is it?

Koliko je udaljeno?

ko-li-ko ye u-da-lye-no

How do I get there?

Kako mogu tamo stići?

ka-ko mo-gu ta-mo sti-chi

accommodation

finding accommodation

Where's a ...?	<i>Gdje se nalazi ...?</i>	<i>gdje se na-la-zi ...</i>
camping ground	<i>kamp</i>	<i>kamp</i>
guesthouse	<i>privatni smještaj</i>	<i>pri-vat-ni smyesh-tai</i>
	<i>za najam</i>	<i>za nai-am</i>
hotel	<i>hotel</i>	<i>ho-tel</i>
youth hostel	<i>prenočište za mladež</i>	<i>pre-no-chish-te za mla-dezh</i>
Can you recommend somewhere ...?	<i>Možete li preporučiti negdje ...?</i>	<i>mo-zhe-te li pre-po-ru-chi-ti neg-dye ...</i>
cheap	<i>jeftino</i>	<i>yef-ti-no</i>
good	<i>dobro</i>	<i>do-bro</i>
nearby	<i>blizu</i>	<i>bli-zu</i>
I'd like to book a room, please.	<i>Želio/Željela bih rezervirati sobu, molim. m/f</i>	<i>zhe-li-o/zhe-lye-la bih re-zer-vi-ra-ti so-bu mo-lim</i>
I have a reservation.	<i>Imam rezervaciju.</i>	<i>i-mam re-zer-va-tsi-yu</i>
My name's ...	<i>Moje ime je ...</i>	<i>moy-e i-me ye ...</i>
Do you have a ... room?	<i>Imate li ...?</i>	<i>i-ma-te li ...</i>
single	<i>jednokrevetnu sobu</i>	<i>yed-no-kre-vet-nu so-bu</i>
double	<i>sobu sa duplim krevetom</i>	<i>so-bu sa dup-lim kre-ve-tom</i>
twin	<i>dvokrevetnu sobu</i>	<i>dvo-kre-vet-nu so-bu</i>
How much is it per ...?	<i>Koliko stoji po ...?</i>	<i>ko-li-ko sto-yi po ...</i>
night	<i>noći</i>	<i>no-chi</i>
person	<i>osobi</i>	<i>o-so-bi</i>
Can I pay by ...?	<i>Mogu li platiti sa ...?</i>	<i>mo-gu li pla-ti-ti sa ...</i>
credit card	<i>kreditnom karticom</i>	<i>kre-dit-nom kar-ti-tsom</i>
travellers cheque	<i>putničkim čekom</i>	<i>put-nich-kim che-kom</i>

Turn ...	<i>Skrenite ...</i>	<i>skre-ni-te ...</i>
at the corner	<i>na uglu</i>	<i>na u-glu</i>
at the traffic lights	<i>na semaforu</i>	<i>na se-ma-fo-ru</i>
left/right	<i>lijevo/desno</i>	<i>li-ye-vo/de-sno</i>
It's ...	<i>Nalazi se ...</i>	<i>na-la-zi se ...</i>
behind ...	<i>iza ...</i>	<i>i-za ...</i>
far away	<i>daleko</i>	<i>da-le-ko</i>
here	<i>ovdje</i>	<i>ov-dye</i>
in front of ...	<i>ispred ...</i>	<i>i-spred ...</i>
left	<i>lijevo</i>	<i>li-ye-vo</i>
near ...	<i>blizu ...</i>	<i>bli-zu ...</i>
next to ...	<i>pored ...</i>	<i>po-red ...</i>
on the corner	<i>na uglu</i>	<i>na-u-glu</i>
opposite ...	<i>nasuprot ...</i>	<i>na-su-prot ...</i>
right	<i>desno</i>	<i>de-sno</i>
straight ahead	<i>ravno naprijed</i>	<i>rav-no na-pri-yed</i>
there	<i>tamo</i>	<i>ta-mo</i>
by bus	<i>autobusom</i>	<i>a-u-to-bu-som</i>
by taxi	<i>taksijem</i>	<i>tak-si-yem</i>
by train	<i>vlakom/vozom ©/©</i>	<i>vla-kom/vo-zom</i>
on foot	<i>pješke</i>	<i>pyesh-ke</i>
north	<i>sjever m</i>	<i>sye-ver</i>
south	<i>jug m</i>	<i>yug</i>
east	<i>istok m</i>	<i>is-tok</i>
west	<i>zapad m</i>	<i>za-pad</i>

signs

<i>Ulaz/Izlaz</i>	<i>u-laz/iz-laz</i>	Entrance/Exit
<i>Otvoreno/Zatvoreno</i>	<i>ot vo-re-no/zat vo-re-no</i>	Open/Closed
<i>Slobodna Mjesta</i>	<i>slo-bod-na mye-sta</i>	Rooms Available
<i>Bez Slobodnih Mjesta</i>	<i>bez slo-bod-nih mye-sta</i>	No Vacancies
<i>Informacije</i>	<i>in-for-ma-tsi-ye</i>	Information
<i>Policajska Stanica</i>	<i>po-li-tsiy-ska sta-ni-tsa</i>	Police Station
<i>Zabranjeno</i>	<i>za-bra-nye-no</i>	Prohibited
<i>WC</i>	<i>ve-tse</i>	Toilets
<i>Muški</i>	<i>mush-ki</i>	Men
<i>Ženski</i>	<i>zhen-ski</i>	Women
<i>Toplo/Hladno</i>	<i>to-plo/hlad-no</i>	Hot/Cold

For (three) nights. <i>Na (tri) noći.</i>	na (tri) <i>no-chi</i>
From (2 July) to (6 July). <i>Od (drugog srpnja) do (šestog srpnja).</i>	od (<i>dru-gog srp-nya</i>) do (<i>she-stog srp-nya</i>)
Can I see it? <i>Mogu li je vidjeti?</i>	<i>mo-gu li ye vi-dye-ti</i>
Am I allowed to camp here? <i>Mogu li ovdje kampirati?</i>	<i>mo-gu li ov-dye kam-pi-ra-ti</i>
Where can I find the nearest camp site? <i>Gdje se nalazi najbliže mjesto za kampiranje?</i>	gdye se <i>na-la-zi nai-bli-zhe</i> <i>mye-sto za kam-pi-ra-nye</i>

requests & queries

When/Where is breakfast served? <i>Kada/Gdje služite doručak?</i>	<i>ka-da/gdye slu-zhi-te do-ru-chak</i>
Please wake me at (seven). <i>Probudite me u (sedam), molim.</i>	<i>pro-bu-di-te me u (se-dam) mo-lim</i>
Could I have my key, please? <i>Mogu li dobiti moj ključ, molim?</i>	<i>mo-gu li do-bi-ti moy klyuch mo-lim</i>
Could I have another (blanket)? <i>Mogu li dobiti jednu dodatnu (deku)?</i>	<i>mo-gu li do-bi-ti yed-nu do-dat-nu (de-ku)</i>

Is there a/an ...?	<i>Imate li ...?</i>	<i>i-ma-te li ...</i>
elevator	<i>dizalo/lift</i> ☉/☉	<i>di-za-lo/lift</i>
safe	<i>sef</i>	<i>sef</i>
The room is too ...	<i>Suviše je ...</i>	<i>su-vi-she ye ...</i>
expensive	<i>skupo</i>	<i>sku-po</i>
noisy	<i>bučno</i>	<i>buch-no</i>
small	<i>malo</i>	<i>ma-lo</i>
The ... doesn't work.	<i>... je neispravan.</i>	<i>... ye ne-i-spra-van</i>
air conditioning	<i>Klima-uređaj</i>	<i>kli-ma-u-re-jai</i>
fan	<i>Ventilator</i>	<i>ven-ti-la-tor</i>
toilet	<i>Zahod/Toalet</i> ☉/☉	<i>za-hod/to-a-let</i>

This ... isn't clean.	<i>Ova ... nije čista.</i>	<i>o-va ... ni-ye chis-ta</i>
blanket	<i>deka</i>	<i>de-ka</i>
sheet	<i>plahta</i> ☉	<i>plah-ta</i>
This ... isn't clean.	<i>Ovaj ... nije čist.</i>	<i>o-va ... ni-ye chist</i>
sheet	<i>čaršav</i> ☉	<i>char-shav</i>
towel	<i>ručnik/peškir</i> ☉/☉	<i>ruch-nik/pesh-kir</i>

checking out

What time is checkout? <i>U koliko sati treba napustiti sobu?</i>	<i>u ko-li-ko sa-ti tre-ba na-pu-sti-ti so-bu</i>
Can I leave my luggage here? <i>Mogu li ovdje ostaviti svoje torbe?</i>	<i>mo-gu li ov-dye o-sta-vi-ti svoy-e tor-be</i>

Could I have my ..., please?	<i>Mogu li dobiti ... , molim?</i>	<i>mo-gu li do-bi-ti ... mo-lim</i>
deposit	<i>svoj depozit</i>	<i>svoy de-po-zit</i>
passport	<i>svoju putovnicu/ pasoš</i> ☉/☉	<i>svoy-u pu-tov-ni-tsu/ pa-sosh</i>
valuables	<i>svoje dragocjenosti</i>	<i>svoye dra-go-tsy-e-no-sti</i>



communications & banking

the internet

Where's the local Internet café? <i>Gdje je mjesni internet kafić?</i>	<i>gdye ye mye-sni in-ter-net ka-fich</i>	
How much is it per hour? <i>Koja je cijena po satu?</i>	<i>koy-a ye tsi-ye-na po sa-tu</i>	
I'd like to ...	<i>Želio/Željela bih ... m/f</i>	<i>zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...</i>
check my email	<i>provjeriti svoj email</i>	<i>pro-vye-ri-ti svoy i-meyl</i>
get Internet access	<i>pristup internetu</i>	<i>pri-stup in-ter-ne-tu</i>
use a printer	<i>koristiti pisač/ štampač</i> ☉/☉	<i>ko-ri-sti-ti pi-sach/ shtam-pach</i>
use a scanner	<i>koristiti skener</i>	<i>ko-ri-sti-ti ske-ner</i>

mobile/cell phone

I'd like a ...	<i>Trebao/Trebala</i> bih ... m/f	<i>tre-ba-o/tre-ba-la</i> bih ...
mobile/cell phone for hire	<i>iznajmiti mobilni telefon</i>	<i>iz-nai-mi-ti mo-bil-ni</i> <i>te-le-fon</i>
SIM card for your network	<i>SIM karticu za vašu mrežu</i>	<i>sim kar-ti-tsu za va-shu</i> <i>mre-zhu</i>
What are the rates? <i>Koje su cijene telefoniranja?</i>		<i>ko-ye su tsi-ye-ne te-le-fo-ni-ra-nya</i>

telephone

What's your phone number? <i>Koji je vaš/tvoj broj telefona?</i> pol/inf		<i>koy-i ye vash/tvoy broy te-le-fo-na</i>
The number is ... <i>Broj je ...</i>		<i>broy ye ...</i>
Where's the nearest public phone? <i>Gdje je najbliži javni telefon?</i>		<i>gdye ye nai-bli-zhi yav-ni te-le-fon</i>
I'd like to buy a phonecard. <i>Želim kupiti telefonsku karticu.</i>		<i>zhe-lim ku-pi-ti te-le-fon-sku</i> <i>kar-ti-tsu</i>

I want to ...	<i>Želim ...</i>	<i>zhe-lim ...</i>
call (Singapore)	<i>nazvati (Singapur)</i>	<i>naz-va-ti (sin-ga-pur)</i>
make a (local) call	<i>obaviti (lokalni) poziv</i>	<i>o-ba-vi-ti (lo-kal-ni)</i> <i>po-ziv</i>
reverse the charges	<i>obaviti poziv na račun pozvanog</i>	<i>o-ba-vi-ti po-ziv</i> <i>na ra-chun poz-va-nog</i>
How much does ... cost?	<i>Koliko košta ...?</i>	<i>ko-li-ko kosh-ta ...</i>
a (three)-minute call	<i>poziv od (tri) minute</i>	<i>po-ziv od (tri)</i> <i>mi-nu-te</i>
each extra minute	<i>svaka naknadna minuta</i>	<i>sva-ka nak-nad-na</i> <i>mi-nu-ta</i>
(3 kuna) per (30) seconds.	<i>(3 kune) po (30) sekundi.</i>	<i>(tri ku-ne) po</i> <i>(tri-de-set) se-kun-di</i>

post office

I want to send a ...	<i>Želim poslati ...</i>	<i>zhe-lim po-sla-ti ...</i>
fax	<i>telefaks</i>	<i>te-le-faks</i>
letter	<i>pismo</i>	<i>pi-smo</i>
parcel	<i>paket</i>	<i>pa-ket</i>
postcard	<i>dopisnicu</i>	<i>do-pi-sni-tsu</i>
I want to buy a/an ...	<i>Želim kupiti ...</i>	<i>zhe-lim ku-pi-ti ...</i>
envelope	<i>omotnicu/koverat</i> ©/©	<i>o-mot-ni-tsu/ko-ve-rat</i>
stamp	<i>poštansku marku</i>	<i>posh-tan-sku mar-ku</i>
Please send it by ... to (Australia), airmail	<i>Molim da pošaljete to ... u (Australiju), zračnom/vazdušnom poštom</i> ©/©	<i>mo-lim da po-sha-lye-te</i> <i>to ... u (a-u-stra-li-yu)</i> <i>zrach-nom/vaz-dush-nom</i> <i>posh-tom</i>
express mail	<i>ekspres poštom</i>	<i>eks-pres posh-tom</i>
registered mail	<i>preporučenom poštom</i>	<i>pre-po-ru-che-nom</i> <i>posh-tom</i>
surface mail	<i>običnom poštom</i>	<i>o-bich-nom posh-tom</i>
Is there any mail for me? <i>Ima li bilo kakve pošte za mene?</i>		<i>i-ma li bi-lo kak-ve posh-te za me-ne</i>

bank

Where's a/an ...?	<i>Gdje se nalazi ...?</i>	<i>gdye se na-la-zi ...</i>
ATM	<i>bankovni automat</i>	<i>ban-kov-ni a-u-to-mat</i>
foreign exchange office	<i>mjenjačnica za strane valute</i>	<i>mye-nyach-ni-tsa za</i> <i>stra-ne va-lu-te</i>
Where can I ...? I'd like to ...	<i>Gdje mogu ...? Želio/Željela bih ... m/f</i>	<i>gdye mo-gu ...</i> <i>zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...</i>
arrange a transfer	<i>obaviti prijenos novca</i>	<i>o-ba-vi-ti pri-ye-nos</i> <i>nov-tsa</i>
cash a cheque	<i>unovčiti ček</i>	<i>u-nov-chi-ti chek</i>
change a travellers cheque	<i>zamijeniti putnički ček</i>	<i>za-mi-ye-ni-ti</i> <i>put-nich-ki chek</i>
change money	<i>zamijeniti novac</i>	<i>za-mi-ye-ni-ti no-vats</i>
get a cash advance	<i>uzeti predujam/avans u gotovini</i> ©/©	<i>u-ze-ti pre-du-yam/a-vans</i> <i>u go-to-vi-ni</i>
withdraw money	<i>podignuti novac</i>	<i>po-dig-nu-ti no-vats</i>

What's the ...? charge for that	<i>Koji/Kolika je ...? m/f</i> <i>pristojba/tarifa</i> za to f ©/©	<i>koy-i/ko-li-ka ye ...</i> <i>pri-stoy-ba/ta-ri-fa</i> za to
exchange rate	<i>tečaj/kurs</i> <i>razmjene m ©/©</i>	<i>te-chai/kurs</i> <i>raz-mye-ne</i>

It's ... (50) kuna free	<i>To je ...</i> <i>(pedeset) kuna</i> <i>besplatno</i>	<i>to ye ...</i> <i>(pe-de-set) ku-na</i> <i>bes-plat-no</i>
-------------------------------	---	--

What time does the bank open?
U koliko sati se otvara banka? *u ko-li-ko sa-ti se ot-va-ra ban-ka*

Has my money arrived yet?
Da li je moj novac stigao? *da li ye moy no-vats sti-ga-o*

sightseeing

getting in

What time does it open/close?
U koliko sati se otvara/zatvara? *u ko-li-ko sa-ti se ot-va-ra/zat-va-ra*

What's the admission charge?
Koliko stoji ulaznica? *ko-li-ko stoy-i u-laz-ni-tsa*

Is there a discount for students/children?
Imate li popust za *i-ma-te li po-pust za*
studente/djecu? *stu-den-te/dye-tsu*

I'd like a ... catalogue	<i>Željo/Željela bih ... m/f</i> <i>katalog</i>	<i>zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...</i> <i>ka-ta-log</i>
guide	<i>turistički vodič</i>	<i>tu-ri-stich-ki vo-dich</i>
local map	<i>kartu mjesta</i>	<i>kar-tu mye-sta</i>

I'd like to see ...
Željo/Željela bih vidjeti ... m/f *zhe-li-o/zhe-lye-la bih vi-dye-ti ...*

What's that?
Što je to? *shto ye to*

Can I take a photo?
Mogu li slikati? *mo-gu li sli-ka-ti*

tours

When's the next ...? day trip tour	<i>Kada je idući/ iduća ...? m/f</i> <i>dnevni izlet m</i> <i>turistička</i> <i>ekskurzija f</i>	<i>ka-da ye i-du-chi/ i-du-cha ...</i> <i>dnev-ni iz-let</i> <i>tu-ri-stich-ka</i> <i>ek-skur-zi-ya</i>
---	---	--

Is ... included? accommodation the admission charge food transport	<i>Da li je ... uključen/ uključena? m/f</i> <i>smještaj m</i> <i>ulaznica</i> <i>hrana f</i> <i>prijevoz m</i>	<i>da li ye ... uk-lyu-chen/ uk-lyu-che-na</i> <i>smye-shtai</i> <i>u-laz-ni-tsa</i> <i>hra-na</i> <i>pri-ye-voz</i>
--	---	--

How long is the tour?
Koliko traje ekskurzija? *ko-li-ko trai-e ek-skur-zi-ya*

What time should we be back?
U koje bi se vrijeme *u koy-e bi se vri-ye-me*
trebali vratiti? *tre-ba-li vra-ti-ti*



sightseeing

castle	<i>dvorac m</i>	<i>dwa-rats</i>
cathedral	<i>katedrala f</i>	<i>ka-te-dra-la</i>
church	<i>crkva f</i>	<i>tsr-kva</i>
main square	<i>glavni trg m</i>	<i>glav-ni trg</i>
monastery	<i>samostan/manastir m ©/©</i>	<i>sa-mo-stan/ma-nas-tir</i>
monument	<i>spomenik m</i>	<i>spo-me-nik</i>
museum	<i>muzej m</i>	<i>mu-zey</i>
old city	<i>stari grad m</i>	<i>sta-ri grad</i>
palace	<i>palaca f</i>	<i>pa-la-cha</i>
ruins	<i>ruševine f pl</i>	<i>ru-she-vi-ne</i>
stadium	<i>stadion m</i>	<i>sta-di-on</i>
statue	<i>kip m</i>	<i>kip</i>

shopping

enquiries

Where's a ...?	Gdje je ...?	gdje ye ...
bank	banka	ban-ka
bookshop	knjižara	knji-zha-ra
camera shop	prodavaonica fotoaparata	pro-da-va-o-ni-tsa fo-to-a-pa-ra-ta
department store	robna kuća	rob-na ku-cha
grocery store	prodavaonica namirnica	pro-da-va-o-ni-tsa na-mir-ni-tsa
market	tržnica/pijaca ☺/☺	tr-zhni-tsa/pi-ya-tsa
newsagency	prodavaonica novina	pro-da-va-o-ni-tsa no-vi-na
supermarket	supermarket	su-per-mar-ket

Where can I buy (a padlock)?
Gdje mogu kupiti (lokot)?

gdje mo-gu ku-pi-ti (lo-kot)

I'm looking for ...
Tražim ...

tra-zhim

Can I look at it?
Mogu li to pogledati?

mo-gu li to po-gle-da-ti

Do you have any others?
Imate li bilo kakve druge?

i-ma-te li bi-lo kak-ve dru-ge

Does it have a guarantee?
Ima li ovo garanciju?

i-ma li o-vo ga-ran-tsi-yu

Can I have it sent abroad?
Možete li mi to poslati u inozemstvo?

mo-zhe-te li mi to
po-sla-ti u i-no-zem-st-vo

Can I have my (backpack) repaired?
Mogu li popraviti svoj (ranac)?

mo-gu li po-pra-vi-ti svoj (ra-nacs)

It's faulty.
Neispravno je.

ne-is-prav-no ye

I'd like ..., please.
a bag
a refund
to return this

Želio/Željela bih ... m/f
vrećicu
povrat novca
ovo vratiti

zhe-li-o/zhe-lye-la bih ...
vre-chi-tsu
pov-rat nov-tsa
o-vo vra-ti-ti

paying

How much is it? Koliko stoji/košta? ☺/☺	ko-li-ko sto-yi/kosh-ta
Can you write down the price? Možete li napisati cijenu?	mo-zhe-te li na-pi-sa-ti tsi-ye-nu
That's too expensive. To je preskupo.	to ye pre-sku-po
Do you have something cheaper? Imate li nešto jeftinije?	i-ma-te li nesh-to yef-ti-ni-ye
I'll give you (five kuna). Dati ću vam (pet kuna).	da-ti chu vam (pet ku-na)
There's a mistake in the bill. Ima jedna greška na računu.	i-ma yed-na gresh-ka na ra-chu-nu

Do you accept ...?	Da li prihvaćate ...?	da li pri-hva-cha-te ...
credit cards	kreditne kartice	kre-dit-ne kar-ti-tse
debit cards	debitne kartice	de-bit-ne kar-ti-tse
travellers cheques	putničke čekove	put-ni-ke che-ko-ve

I'd like ..., please. a receipt my change	Želio/Željela bih ... m/f račun moj ostatak novca	zhe-li-o/zhe-lye-la bih ... ra-chun moj o-sta-tak nov-tsa
---	---	---



clothes & shoes

Can I try it on? My size is (40).	Mogu li to probati? Moja veličina je (četrdeset).	mo-gu li to pro-ba-ti moy-a ve-li-chi-na ye (che-tr-de-set)
It doesn't fit.	Ne odgovara mi to.	ne od-go-va-ra mi to
small	sitna	sit-na
medium	srednja	sred-nya
large	krupna	krup-na

books & music

I'd like (a) ... newspaper (in English) pen	Željo/Željela bih ... m/f novine (na engleskom) kemijsku	zhe-li-o/zhe-lye-la bih ... no-vi-ne (na en-gles-kom) ke-miy-sku
--	---	---

Is there an English-language bookshop?

Postoji li knjižara za engleski jezik?	po-stoy-i li kny-i-zha-ra za en-gle-ski ye-zik
---	---

I'm looking for something by (Oliver Dragojević).

Tražim nešto od (Olivera Dragojevića).	tra-zhim nesh-to od (o-li-ve-ra dra-goy-e-vi-cha)
---	--

Can I listen to this?

Mogu li ovo poslušati?	mo-gu li o-vo po-slu-sha-ti
------------------------	-----------------------------

photography

Can you ...? develop this film load my film	Možete li ...? razviti ovaj film staviti moj film u foto-aparat	mo-zhe-te li ... raz-vi-ti o-vai film sta-vi-ti moy film u fo-to-a-pa-rat
transfer photos from my camera to CD	prebaciti fotografije sa mog aparata na CD	pre-ba-tsi-ti fo-to-gra-fi-ye sa mog a-pa-ra-ta na tse de

I need a/an ... film for this camera. APS B&W colour	Trebam ... film za ovaj foto-aparat. APS crno-bijeli kolor	tre-bam ... film za o-vai fo-to-a-pa-rat a pe es tsr-no-bi-ye-li ko-lor
--	--	---

I need a ... film for this camera. slide (200) speed	Trebam film ... za ovaj foto-aparat. za dijapozitive brzine (dvijesto)	tre-bam film ... za o-vai fo-to-a-pa-rat za di-ya-po-zi-ti-ve br-zi-ne (dvi-ye-sto)
---	---	--

When will it be ready?	Kada će to biti gotovo?	ka-da che to bi-ti go-to-vo
---------------------------	----------------------------	--------------------------------

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello.	Bog/Zdravo. ☺/☺	bog/zdra-vo
Hi.	Ćao.	cha-o
Good night.	Laku noć.	la-ku noch
Goodbye.	Zbogom.	zbo-gom
Bye.	Ćao.	cha-o
See you later.	Doviđenja.	do-vi-je-nya
Mr	Gospodin	go-spo-din
Mrs	Gospođa	go-spo-ja
Miss	Gospođica	go-spo-ji-tsa
How are you?	Kako ste/si? pol/inf	ka-ko ste/si
Fine. And you?	Dobro. A vi/ti? pol/inf	do-bro a vi/ti
What's your name?	Kako se zovete/zoveš? pol/inf	ka-ko se zo-ve-te/zo-vesh
My name is ...	Zovem se ...	zo-vem se ...
I'm pleased to meet you.	Drago mi je da smo se upoznali.	dra-go mi je da smo se u-poz-na-li
This is my ... boyfriend brother daughter father friend girlfriend husband mother partner (intimate) sister son wife	Ovo je moj/moja ... m/f dečko brat ćerka otac prijatelj/prijateljica m/f cura/devojka ☺/☺ muž majka suprug/supruga m/f sestra sin žena	o-vo je moy/moy-a ... dech-ko brat cher-ka o-tats pri-ya-tel'/pri-ya-te-lyi-tsa tsu-ra/de-voy-ka muzh mai-ka su-prug/su-pru-ga ses-tra sin zhe-na
Here's my ... What's your ...?	Ovo je moj/moja ... m/f Koji je tvoj ...? m Koja je tvoja ...? f (email) adresa f broj faksa m broj telefona m	o-vo je moy/moy-a ... koy-i je tvoy ... koy-a je tvoy-a ... (i-meyl) a-dre-sa broy fak-sa broy te-le-fo-na
(email) address fax number phone number		

occupations

What's your occupation?	Čime se bavite?	chi-me se ba-vi-te
I'm a/an ...	Ja sam ...	ya sam ...
artist	umjetnik m umjetnica f	um-yet-nik um-yet-ni-tsa
businessperson	poslovna osoba	po-slo-vna o-so-ba
farmer	poljodjelac ☉ zemljoradnik ☉	po-lyo-dye-lats zem-lyo-rad-nik
office worker	službenik m službenica f	sluzh-be-nik sluzh-be-ni-tsa
scientist	znanstvenik ☉ naučnik ☉	znans-tve-nik na-uch-nik
tradesperson	zanatlija	za-nat-li-ya

background

Where are you from?	Odakle ste?	o-da-kle ste
I'm from ...	Ja sam iz ...	ya sam iz ...
Australia	Australije	a-u-stra-li-ye
Canada	Kanade	ka-na-de
England	Engleske	en-gles-ke
New Zealand	Novog Zelanda	no-vog ze-lan-da
the USA	Amerike	a-me-ri-ke

Are you married?	Jeste li vi vjenčani?	ye-ste li vi vyen-cha-ni
I'm married.	Ja sam u braku.	ya sam u bra-ku
I'm single.	Ja sam neoženjen. m Ja sam neudata. f	ya sam ne-o-zhe-nyen ya sam ne-u-da-ta

age

How old ...?	Koliko ... godina?	ko-li-ko ... go-di-na
are you	imate/imaš pol/inf	i-ma-te/i-mash
is your daughter	vaša kći ima	va-sha k-chi i-ma
is your son	vaš sin ima	vash sin i-ma
I'm ... years old.	Imam ... godina.	i-mam ... go-di-na
He/She is ... years old.	On/Ona ima ... godina.	on/o-na i-ma ... go-di-na

feelings

I'm (not) ...	Ja (ni)sam ...	ya (ni-)sam ...
Are you ...?	Jeste li ...?	ye-ste li ...
happy	sretni	sret-ni
hungry	gladni	glad-ni
OK	dobro	dob-ro
sad	tužni	tuzh-ni
thirsty	žedni	zhed-ni
tired	umorni	u-mor-ni
Are you hot/cold?	Je li vam toplo/hladno?	ye li vam to-plo/hlad-no
I'm (not) hot/cold.	Meni (ni)je toplo/hladno.	me-ni (ni-)ye to-plo/hlad-no



entertainment

going out

Where can I find ...?	Gdje mogu pronaći ...?	gdye mo-gu pro-na-chi ...
clubs	noćne klubove	noch-ne klu-bo-ve
gay venues	gay lokale	gay lo-ka-le
pubs	gostionice	go-sti-o-ni-tse
I feel like going to a/the ...	Želim otići ...	zhe-lim o-ti-chi ...
concert	na koncert	na kon-tsert
movies	u kino/bioskop ☉/☉	u ki-no/bi-os-kop
party	na zabavu	na za-ba-vu
restaurant	u restoran	u re-sto-ran
theatre	u kazalište	u ka-za-lish-te

interests

Do you like ...? I (don't) like ...	<i>Volite li ...?</i> <i>Ja (ne) volim ...</i>	<i>vo-li-te li ...</i> <i>ya (ne) vo-lim ...</i>
art	<i>umjetnost</i>	<i>um-yet-nost</i>
cooking	<i>kuhanje</i>	<i>ku-ha-nye</i>
movies	<i>filmova</i>	<i>fil-mo-ve</i>
reading	<i>čitanje</i>	<i>chi-ta-nye</i>
shopping	<i>kupovanje</i>	<i>ku-po-va-nye</i>
sport	<i>sport</i>	<i>sport</i>
travelling	<i>putovanja</i>	<i>pu-to-va-nya</i>
Do you like to ...?	<i>Da li volite da ...?</i>	<i>da li vo-li-te da ...</i>
dance	<i>plešete</i>	<i>ple-she-te</i>
listen to music	<i>slušate glazbu/ muziku</i> ©/©	<i>slu-sha-te glaz-bu/ mu-zi-ku</i>

food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	<i>Možete li preporučiti neki ...?</i>	<i>mo-zhe-te li pre-po-ru-chi-ti ne-ki ...</i>
bar	<i>bar</i>	<i>bar</i>
café	<i>kafić</i>	<i>ka-fich</i>
restaurant	<i>restoran</i>	<i>re-sto-ran</i>
I'd like ...	<i>Želim ...</i>	<i>zhe-lim ...</i>
a table for (five)	<i>stol za (petoro)</i>	<i>stol za (pe-to-ro)</i>
the (non)smoking section	<i>(ne)pušačko mjesto</i>	<i>(ne-)pu-shach-ko mye-sto</i>

ordering food

breakfast	<i>doručak m</i>	<i>do-ru-chak</i>
lunch	<i>ručak m</i>	<i>ru-chak</i>
dinner	<i>večera f</i>	<i>ve-che-ra</i>
snack	<i>užina f</i>	<i>u-zhi-na</i>
today's special	<i>specijalitet dana m</i>	<i>spe-tsi-ya-li-tet da-na</i>

What would you recommend?	<i>Što biste nam preporučili?</i>	<i>shto bi-ste nam pre-po-ru-chi-li</i>
I'd like (the) ..., please.	<i>Mogu li dobiti ..., molim?</i>	<i>mo-gu li do-bi-ti ... mo-lim</i>
bill	<i>račun</i>	<i>ra-chun</i>
drink list	<i>cjenik pića</i>	<i>tsye-nik pi-cha</i>
menu	<i>jelovnik</i>	<i>ye-lov-nik</i>
that dish	<i>ono jelo</i>	<i>o-no ye-lo</i>

drinks

coffee/tea ...	<i>kava/čaj ...</i>	<i>ka-va/čaj ...</i>
with milk	<i>sa mlijekom</i>	<i>sa mli-ye-kom</i>
without sugar	<i>bez šećera</i>	<i>bez she-che-ra</i>
(orange) juice	<i>sok (od naranče) m</i>	<i>sok (od na-ran-che)</i>
mineral water	<i>mineralna voda f</i>	<i>mi-ne-ral-na vo-da</i>
soft drink	<i>bezalkoholno piće m</i>	<i>be-zal-ko-hol-no pi-che</i>
(hot) water	<i>(topla) voda f</i>	<i>(to-pla) vo-da</i>

in the bar

I'll have ...	<i>Želim naručiti ...</i>	<i>zhe-lim na-ru-chi-ti ...</i>
I'll buy you a drink.	<i>Častim vas/te pićem. pol/inf</i>	<i>cha-stim vas/te pi-chem</i>
What would you like?	<i>Što želite/želiš? pol/inf</i>	<i>shto zhe-li-te/zhe-lish</i>
Cheers!	<i>Živjeli!</i>	<i>zhi-vye-li</i>
brandy	<i>rakija f</i>	<i>ra-ki-ya</i>
champagne	<i>šampanjac m</i>	<i>sham-pa-nyats</i>
cocktail	<i>koktel m</i>	<i>kok-tel</i>
plum brandy	<i>šljivovica f</i>	<i>shlyi-vo-vi-tsa</i>
a bottle/glass of beer	<i>boca/čaša piva</i>	<i>bo-tsa/cha-sha pi-va</i>
a shot of (whiskey)	<i>jedna čašica (viskija)</i>	<i>yed-na cha-shi-tsa (vi-ski-ya)</i>
a bottle/glass of ... wine	<i>boca/čaša ... vina</i>	<i>bo-tsa/cha-sha ... vi-na</i>
red	<i>crnog</i>	<i>tsr-nog</i>
sparkling	<i>pjenušavog</i>	<i>pye-nu-sha-vog</i>
white	<i>bijelog</i>	<i>bi-ye-log</i>

self-catering

What's the local speciality?

Što je ovdje područni/lokalni specijalitet? ☺/☺

shto ye ov-dye po-druch-ni/lo-kal-ni spe-tsi-ya-li-tet

What's that?

Što je to?

shto ye to

How much is (a kilo of cheese)?

Koliko stoji/košta (kila sira)? ☺/☺

ko-li-ko sto-yi/kosh-ta (ki-la si-ra)

I'd like ...

(200) grams
(two) kilos
(three) pieces
(six) slices

Želim ...

(dvijesto) grama
(dvije) kile
(tri) komada
(šest) krišaka

zhe-lim ...

(dvi-ye-sto) gra-ma
(dvi-ye) ki-le
(tri) ko-ma-da
(shest) kri-sha-ka

Less.

Manje.

ma-nye

Enough.

Dosta.

do-sta

More.

Više.

vi-she

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Da li znate za vegetarijanski restoran ovdje blizu?

da li zna-te za ve-ge-ta-ri-yan-ski re-sto-ran ov-dye bli-zu

Do you have vegetarian food?

Da li imate vegetarijanski obrok?

da li i-ma-te ve-ge-ta-ri-yan-ski o-brok

Could you prepare a meal without ...?

butter
eggs
meat stock

Možete li prirediti obrok koji ne sadrži ...?
maslac
jaja
mesni bujon

mo-zhe-te li pri-re-di-ti o-brok koy-i ne sa-dr-zhi ...
ma-slats
yai-a
mes-ni bu-yon

I'm allergic to ...

dairy produce
gluten
MSG
nuts
seafood

Ja sam alergičan/
alergična na ... m/f
mliječne proizvode
gluten
glutaminat
razne orahe
morske plodove

ya sam a-ler-gi-chan/
a-ler-gich-na na ...
mli-yech-ne pro-iz-vo-de
glu-ten
glu-ta-mi-nat
raz-ne o-ra-he
mor-ske plo-do-ve

menu reader

baklava f	<i>ba-kla-va</i>	pastry with layers of nuts, sugar & cinnamon, soaked in syrup
bečki odrezak m	<i>bech-ki o-dre-zak</i>	Wiener schnitzel
burek m	<i>bu-rek</i>	flaky pastry stuffed with cheese or meat
čevapčići m pl	<i>che-vap-chi-chi</i>	skinless minced beef & lamb sausages
džuveč m	<i>ju-vech</i>	tomatoey casserole made from mixed vegetables, pork cutlets & rice
gulaš od divljači m	<i>gu-lash od div-lya-chi</i>	game goulash
hladetina f	<i>hla-de-ti-na</i>	pork brawn with vegetables, boiled eggs, garlic, parsley & paprika
hladni pladanj m	<i>hlad-ni pla-dan'</i>	cold cuts
janjeća čorba f	<i>ya-nye-cha chor-ba</i>	lamb stew
janjetina na ražnju f	<i>ya-nye-ti-na na razh-nyu</i>	lamb cooked on a spit
japraci m pl	<i>ya-pra-tsi</i>	mincemeat parcels rolled in vine or silver beet leaves (also called arambašiči a-ram-ba-shi-chi)
juha od graha f	<i>yu-ha od gra-ha</i>	soup made from dried kidney or borlotti beans, smoked bacon bones (or smoked pork hock), onion, carrot, bay leaf & garlic
kiseli kupus m	<i>ki-se-li ku-pus</i>	sauerkraut – prepared from whole cored cabbage heads layered with horseradish, bay leaves, garlic, dried red pepper & salt
kobasica f	<i>ko-ba-si-tsa</i>	sausage
kotlovina f	<i>kot-lo-vi-na</i>	fried pork chops simmered in a piquant sauce

ledene kocke f pl	<i>le-de-ne kots-ke</i>	<i>coffee- or chocolate-flavoured sponge cake layered with chocolate cream</i>
lička kisela čorba f	<i>lich-ka ki-se-la chor-ba</i>	<i>stew prepared with cubed meat, mixed vegetables & cabbage</i>
mađarica f	<i>ma-ja-ri-tsa</i>	<i>layers of a rich sweet baked dough interspersed with a chocolate cream filling & topped with melted chocolate</i>
miješano meso n	<i>mi-ye-sha-no me-so</i>	<i>mixed grill</i>
musaka f	<i>mu-sa-ka</i>	<i>layered lasagne-style dish containing meat & vegetables</i>
odojak na ražnju m	<i>o-doy-ak na razh-nyu</i>	<i>suckling pig roasted on a spit</i>
paprikaš m	<i>pa-pri-kash</i>	<i>beef or fish stew flavoured with paprika</i>
pastičada f	<i>pa-sti-cha-da</i>	<i>beef rounds larded with smoked bacon & stewed with fried vegetables – served with a white wine sauce</i>
pastirska juha f	<i>pa-stir-ska yu-ha</i>	<i>soup made from cubed lamb, veal chops & pork neck</i>
pita sa špinatom f	<i>pi-ta sa shpi-na-tom</i>	<i>spinach pie & cottage cheese pie</i>
pršut m	<i>pr-shut</i>	<i>smoke-dried ham</i>
punjene paprike f pl	<i>pu-nye-ne pa-pri-ke</i>	<i>capsicums stuffed with rice, tomato paste, parsley, onion & mincemeat then oven baked</i>
ražnjići m pl	<i>razh-nyi-chi</i>	<i>shish kebabs</i>
riblja juha f	<i>rib-lya yu-ha</i>	<i>fish chowder made of freshwater fish</i>
sarma f	<i>sar-ma</i>	<i>sour cabbage leaves stuffed with a mixture of ground meat, rice & garlic</i>
štrudla f	<i>shtru-dla</i>	<i>strudel with a sweet or savoury filling</i>
tartuf m	<i>tar-tuf</i>	<i>truffle – sometimes served shaved over scrambled eggs or risotto</i>

emergencies

basics

Help!	<i>Upomoć!</i>	<i>u-po-moch</i>
Stop!	<i>Stanite!</i>	<i>sta-ni-te</i>
Go away!	<i>Maknite se!</i>	<i>mak-ni-te se</i>
Thief!	<i>Lopov!</i>	<i>lo-pov</i>
Fire!	<i>Požar!</i>	<i>po-zhar</i>
Watch out!	<i>Pazite!</i>	<i>pa-zi-te</i>
Call ...!	<i>Zovite ...!</i>	<i>zo-vi-te ...</i>
a doctor	<i>liječnika/lekara</i> ©/©	<i>li-yech-ni-ka/le-ka-ra</i>
an ambulance	<i>hitnu pomoć</i>	<i>hit-nu po-moch</i>
the police	<i>policiju</i>	<i>po-li-tsi-yu</i>

It's an emergency!

Imamo hitan slučaj.

i-ma-mo hi-tan slu-chai

Could you help me, please?

Molim vas, možete li mi pomoći?

mo-lim vas mo-zhe-te li mi po-mo-chi

Can I use your phone?

Mogu li koristiti vaš telefon?

mo-gu li ko-ri-sti-ti vash te-le-fon

I'm lost.

Izgubio/Izgubila sam se. m/f

iz-gu-bi-o/iz-gu-bi-la sam se

Where are the toilets?

Gdje se nalaze zahodi/toaleti? ©/©

gdye se na-la-ze za-ho-di/to-a-le-ti

police

Where's the police station?

Gdje se nalazi policijska stanica?

gdye se na-la-zi po-li-tsiy-ska sta-ni-tsa

I want to report an offence.

Želim prijaviti prekršaj.

zhe-lim pri-ya-vi-ti pre-kr-shai

I have insurance.

Imam osiguranje.

i-mam o-si-gu-ra-nye

I've been ...

assaulted
raped
robbed

Ja sam bio/bila ... m/f
napadnut/napadnuta m/f
silovan/silovana m/f
opljačkan m
opljačkana f

ya sam bi-o/bi-la ...
na-pad-nut/na-pad-nu-ta
si-lo-van/si-lo-va-na
op-lyach-kan
op-lyach-ka-na

My ... was/were stolen. I've lost my ...	<i>Ukrali su mi ... Izgubio/Izgubila sam ... m/f</i>	<i>u-kra-li su mi ... iz-gu-bi-o/iz-gu-bi-la sam ...</i>
backpack	<i>svoj ranac</i>	<i>svoj ra-nats</i>
bags	<i>svoje torbe</i>	<i>svoj-e tor-be</i>
credit card	<i>svoju kreditnu karticu</i>	<i>svoj-oo kre-dit-nu kar-ti-tsu</i>
jewellery	<i>svoj nakit</i>	<i>svoj na-kit</i>
money	<i>svoj novac</i>	<i>svoj no-vats</i>
passport	<i>svoju putovnicu ©</i>	<i>svoj-oo pu-tov-ni-tsu</i>
	<i>svoj pasoš ©</i>	<i>svoj pa-sosh</i>
travellers cheques	<i>svoje putničke čekove</i>	<i>svoj-e put-nich-ke che-ko-ve</i>
I want to contact my ...	<i>Želim stupiti u kontakt sa ...</i>	<i>zhe-lim stu-pi-ti u kon-takt sa ...</i>
consulate	<i>svojom ambasadom</i>	<i>svoj-om am-ba-sa-dom</i>
embassy	<i>svojim konzulatom</i>	<i>svoj-im kon-zu-la-tom</i>

health

medical needs

Where's the nearest ...?	<i>Gdje je najbliži/ najbliža ...? m/f</i>	<i>gdye ye nai-bli-zhi/ nai-bli-zha ...</i>
dentist	<i>zubar m</i>	<i>zu-bar</i>
doctor	<i>liječnik/lekar m ©/©</i>	<i>li-yech-nik/le-kar</i>
hospital	<i>bolnica f</i>	<i>bol-ni-tsa</i>
(night) pharmacist	<i>(noćna) ljekarna/ apoteka f ©/©</i>	<i>(noch-na) lye-kar-na a-po-te-ka</i>

I need a doctor (who speaks English).

*Trebam liječnika/lekara
(koji govori engleski). ©/©*

*tre-bam li-yech-ni-ka/le-ka-ra
(koy-i go-vo-ri en-gle-ski)*

Could I see a female doctor?

*Mogu li dobiti ženskog
liječnika/lekara? ©/©*

*mo-gu li do-bi-ti zhen-skog
li-yech-ni-ka/le-ka-ra*

I've run out of my medication.

Nestalo mi je lijekova.

ne-sta-lo mi ye li-ye-ko-va

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	<i>Ja sam bolestan/ bolesna. m/f</i>	<i>ya sam bo-le-stan/ bo-le-sna</i>
It hurts here.	<i>Boli me ovdje.</i>	<i>bo-li me ov-dye</i>
I have ...	<i>Imam ...</i>	<i>i-mam ...</i>
asthma	<i>astma f</i>	<i>ast-ma</i>
bronchitis	<i>bronhitis m</i>	<i>bron-hi-tis</i>
constipation	<i>zatvorenje n</i>	<i>zat-vo-re-nye</i>
cough	<i>kašalj m</i>	<i>ka-shal'</i>
diarrhoea	<i>proljev m</i>	<i>pro-lyev</i>
fever	<i>groznica f</i>	<i>gro-zni-tsa</i>
headache	<i>glavobolja f</i>	<i>gla-vo-bo-lya</i>
heart condition	<i>poremećaj srca m</i>	<i>po-re-me-chai sr-tsa</i>
nausea	<i>mučnina f</i>	<i>much-ni-na</i>
pain	<i>bol m</i>	<i>bol</i>
sore throat	<i>grlobolja f</i>	<i>gr-lo-bo-lya</i>
toothache	<i>zubobolja f</i>	<i>zu-bo-bo-lya</i>
I'm allergic to ...	<i>Ja sam alergičan/ alergična na ... m/f</i>	<i>ya sam a-ler-gi-chan/ a-ler-gich-na na ...</i>
antibiotics	<i>antibiotike</i>	<i>an-ti-bi-o-ti-ke</i>
anti-inflammatories	<i>lijekove protiv upale</i>	<i>li-ye-ko-ve pro-tiv u-pa-le</i>
aspirin	<i>aspirin</i>	<i>a-spi-rin</i>
bees	<i>pčele</i>	<i>pche-le</i>
codeine	<i>kodein</i>	<i>ko-de-in</i>
penicillin	<i>penicilin</i>	<i>pe-ni-tsi-lin</i>
antiseptic	<i>antiseptik m</i>	<i>an-ti-sep-tik</i>
bandage	<i>zavoj m</i>	<i>za-voy</i>
contraceptives	<i>sredstva za spriječavanje trudnoće n pl</i>	<i>sreds-tva za spri-ye-cha-va-nye trud-no-che</i>
diarrhoea medicine	<i>lijekovi protiv proljeva m pl</i>	<i>li-ye-ko-vi pro-tiv pro-lye-va</i>
insect repellent	<i>sredstvo za odbijanje insekata n</i>	<i>sreds-tvo za od-bi-ya-nye in-se-ka-ta</i>
laxatives	<i>laksativi m pl</i>	<i>lak-sa-ti-vi</i>
painkillers	<i>tablete protiv bolova f pl</i>	<i>ta-ble-te pro-tiv bo-lo-va</i>
rehydration salts	<i>solii za rehidraciju f</i>	<i>so-li za re-hi-dra-ta-tsi-yu</i>
sleeping tablets	<i>tablete za spavanje f pl</i>	<i>ta-ble-te za spa-va-nye</i>

english-croatian dictionary

Croatian nouns in this dictionary have their gender indicated by ♂ (masculine), ♀ (feminine) or ♂ (neuter). If it's a plural noun, you'll also see pl. Adjectives are given in the masculine form only. Words are also marked as a (adjective), v (verb), sg (singular), pl (plural), inf (informal), pol (polite), © (Croatian) or © (Serbian) where necessary.

A

accident nezgoda ♀ nez-go-da
accommodation smještaj ♂ smye-shtaj
adaptor konverter ♂ kon-ver-ter
address adresa ♀ a-dre-sa
after poslije po-sli-ye
air-conditioned klimatiziran kli-ma-ti-zi-ran
airplane zrakoplov/avion ♂ zra-ko-plov/a-vi-on ©/©
airport zračna luka ♂/aerodrom ♂ zrach-na lu-ka/a-e-ro-drom ©/©
alcohol alkohol ♂ al-ko-hol
all sve sve
allergy alergija ♀ a-ler-gi-ya
ambulance hitna pomoć ♀ hit-na po-moch
and i
ankle gležanj/članak ♂ gle-zhan'/chla-nak ©/©
arm ruka ♀ ru-ka
ashtray pepeljara ♀ pe-pe-ly-a-ra
ATM bankovni automat ♂ ban-kov-ni a-u-to-mat

B

baby beba ♀ be-ba
back (body) leđa ♀ pl le-ja
backpack ranac ♂ ra-nats
bad loš losh
bag torba ♀ tor-ba
baggage claim šalter za podizanje prtljage ♂ šal-ter za po-di-za-nye prt-ly-a-ge
bank banka ♀ ban-ka
bar bar ♂ bar
bathroom kupaonica ♀ ku-pa-o-ni-tsa
battery (car) akumulator ♂ a-ku-mu-la-tor
battery (general) baterija ♀ ba-te-ri-ya
beautiful lijep li-yep
bed krevet ♂ kre-vet
beer pivo ♂ pi-vo
before prije pri-ye
behind iza i-za
bicycle bicikl ♂ bi-tsi-kl
big velik ve-lik
bill račun ♂ ra-chun

black crn tsm
blanket deka ♀ de-ka
blood group krvna grupa ♀ krv-na gru-pa
blue plav plav
boat (ship) brod ♂ bro-d
boat (smaller/private) čamac ♂ cha-mats
book (make a reservation) v rezervirati re-zer-vi-ra-ti
Bosnia-Herzegovina Bosna i Hercegovina ♀ bos-na i her-tse-go-vi-na
Bosnian (language) bosanski jezik ♂ bos-an-ski ye-zik
bottle boca ♀ bo-tsa
bottle opener otvarač za boce ♂ ot-va-rach za bo-tse
boy dječak ♂ dye-chak
brakes (car) kočnice ♀ pl Koch-ni-tse
breakfast doručak ♂ do-ru-chak
broken (faulty) pokvaren po-kva-ren
bus autobus ♂ a-u-to-bus
business biznis ♂ biz-nis
buy kupiti ku-pi-ti

C

café kafić/kavana ♂/♀ ka-fich/ka-va-na
camera foto-aparat ♂ fo-to-a-pa-rat
camp site mjesto za kampiranje ♂ mye-sto za kam-pi-ra-nye
cancel poništiti po-ni-shti-ti
can opener otvarač za limenke/konzerve ♂ ot-va-rach za li-men-ke/kon-zer-ve ©/©
car automobil ♂ a-u-to-mo-bil
cash gotovina ♀ go-to-vi-na
cash (a cheque) v unovčiti u-nov-chi-ti
cell phone mobilni telefon ♂ mo-bil-ni te-le-fo-n
centre centar ♂ tsen-tar
change (money) v zamijeniti za-mi-ye-ni-ti
cheap jeftin yef-tin
check (bill) račun ♂ ra-chun
check-in prijemni šalter ♂ pri-yem-ni šal-ter
chest prsa/grudi ♀ pl pr-sa/gru-di ©/©
child dijete ♂ di-ye-te
cigarette cigareta ♀ tsi-ga-re-ta
city grad ♂ grad
clean a čist chist
closed zatvoren zat-vo-ren
coffee kava ♀ ka-va

coins novčići ♂ pl nov-chi-chi
cold a hladan hla-dan
collect call poziv na račun nazvane osobe ♂ po-ziv na ra-chun naz-va-ne o-so-be
come doći do-chi
computer računalo ♂/kompjuter ♂ ra-chu-na-lo/komp-yu-ter ©/©
condom prezervativ ♂ pre-zer-va-tiv
contact lenses kontakt leće ♀ pl/kontaktna sočiva ♂ pl kon-takt le-che/kon-takt-na so-chi-va ©/©
cook v kuhati ku-ha-ti
cost cijena ♀ tsi-ye-na
credit card kreditna kartica ♀ kre-dit-na kar-ti-tsa
Croatia Hrvatska ♀ hr-vat-ska
Croatian (language) hrvatski ♂ hr-vat-ski
Croatian a hrvatski hr-vat-ski
cup šalica/šoljica ♀ sha-li-tsa/sho-l'i-tsa ©/©
currency exchange tečaj/kurs stranih valuta ♂ te-chai/kurs stra-nih va-lu-ta ©/©
customs (immigration) carinarnica ♀ tsa-ri-nar-ni-tsa

D

dangerous opasan o-pa-san
date (time) datum ♂ da-tum
day dan ♂ dan
delay zakašnjenje ♀ za-kash-nye-nye
dentist zubar ♂ zu-bar
depart otići o-ti-chi
diaper pelene ♀ pl pe-le-ne
dictionary rječnik ♂ ryech-nik
dinner večera ♀ ve-che-ra
direct direktan di-rek-tan
dirty prljav pr-lyav
disabled onesposobljen o-ne-spo-sob-lyen
discount popust ♂ po-pust
doctor liječnik/lekar ♂ li-yech-nik/le-kar ©/©
double bed dupli krevet ♂ du-pli kre-vet
double room dvokrevetna soba ♀ dvo-kre-vet-na so-ba
drink piće ♂ pi-che
drive v voziti vo-zi-ti
drivers licence vozačka dozvola ♀ vo-zach-ka doz-vo-la
drug (illicit) droga ♀ dro-ga
dummy (pacifier) duda/cudla ♀ du-da/tsu-tsla ©/©

E

ear uho ♂ u-ho
east istok ♂ i-stok
eat jesti ye-sti
economy class drugi razred ♂ dru-gi raz-red
electricity struja ♀ stru-ya
elevator dizalo ♂/lift ♂ di-za-lo/lift ©/©

email e-mail ♂ i-me-il
embassy ambasada ♀ am-ba-sa-da
emergency hitan slučaj ♂ hi-tan slu-chai
English (language) engleski ♂ en-gle-ski
entrance ulaz ♂ u-laz
evening večer ♀ ve-cher
exchange rate tečaj/kurs razmjene ♂ te-chai/kurs raz-mye-ne ©/©
exit izlaz ♂ iz-laz
expensive skup skup
express mail ekspres pošta ♀ eks-pres posh-ta
eye oko ♂ o-ko

F

far daleko da-le-ko
fast brz brz
father otac ♂ o-tats
film (camera) film ♂ film
finger prst ♂ prst
first-aid kit pribor za prvu pomoć ♂ pri-bor za pr-vu po-moch
first class prvi razred ♂ pr-vi raz-red
fish riba ♀ ri-ba
food hrana ♀ hra-na
foot stopalo ♂ sto-pa-lo
fork viljuška ♀ vi-lyush-ka
free (of charge) besplatno be-spla-tan
friend prijatelj/prijateljica ♂/♀ pri-ya-tel'/pri-ya-te-lyi-tsa
fruit voće ♂ vo-che
full pun pun
funny smiješan smye-shan

G

gift dar/poklon ♂ dar/pok-lon ©/©
girl djevojčica ♀ dye-voy-chi-tsa
glass (drinking) čaša ♀ cha-sha
glasses naočale ♂ pl na-o-chal-e
go ići i-chi
good dobar do-bar
green zelen ze-len
guide vodič ♂ vo-dich

H

half polovina ♀ po-lo-vi-na
hand ruka ♀ ru-ka
handbag ručna torbica ♀ ruch-na tor-bi-tsa
happy sretan sre-tan
have imati i-ma-ti
he on on

D

head *glava* ① *gla-va*
 heart *srce* ② *sr-tse*
 heat *vrućina* ① *vr-u-chi-na*
 heavy *težak* *te-zhak*
 help *v pomoći* *po-mo-chi*
 here *ovdje* *ov-dye*
 high *visok* *vi-sok*
 highway *autoput* ③ *a-u-to-put*
 hike *v pješaćiti* *pye-sha-chi-ti*
 holidays *praznici* ③ *pl praz-ni-tsi*
 homosexual *homoseksualac/homoseksualka* ③/④
ho-mo-sek-su-a-lats/ho-mo-sek-su-al-ka
 hospital *bolnica* ① *bol-ni-tsa*
 hot *vruć* *vruch*
 hotel *hotel* ③ *ho-tel*
 hungry *gladan/gladna* ③/④ *gla-dan/gla-dna*
 husband *muž* ③ *muzh*

I
ja *ya*
 identification (card) *osobna iskaznica/lična karta* ①
o-sob-na i-skaz-ni-tsa/lich-na kar-ta ③/④
 ill *bolestan* *bo-le-stan*
 important *važan* *va-zhan*
 included *uključen* *uk-lyu-chen*
 injury *povreda* ① *po-vre-da*
 insurance *osiguranje* ③ *o-si-gu-ra-nye*
 Internet *internet* ③ *in-ter-net*
 interpreter *tumač* ③ *tu-mach*

J
 jewellery *nakit* ③ *na-kit*
 job *posao* ③ *po-sa-o*

K
 key *ključ* ③ *klyuch*
 kilogram *kilogram* ③ *ki-lo-gram*
 kitchen *kuhinja* ① *ku-hi-nya*
 knife *nož* ③ *noz*

L
 laundry (place) *praonica* ① *pra-o-ni-tsa*
 lawyer *pravnik* ③ *prav-nik*
 left (direction) *lijevi* *li-ye-vi*
 left-luggage office *ured za odlaganje prtljage* ③
u-red za od-la-ga-nye prt-ly-a-ge
 leg *noga* ① *no-ga*
 lesbian *lezbijka* ① *lez-biy-ka*
 less *manje* *ma-nye*

letter (mail) *pismo* ③ *pi-smo*
 lift (elevator) *dizalo* ③/④ *lift* ③ *di-za-lo/lift* ③/④
 light *svjetlost* ① *svyet-lost*
 like *v dopadati se* *do-pa-da-ti se*
 lock *brava* ① *bra-va*
 long *dugačak* *du-ga-chak*
 lost *izgubljen* *iz-gub-lyen*
 lost-property office *ured za izgubljene stvari* ③
u-red za iz-gub-lye-ne stva-ri
 love *v voljeti* *vo-lye-ti*
 luggage *prtljaga* ① *prt-ly-a-ga*
 lunch *ručak* ③ *ru-chak*

M
 mail *pošta* ① *posh-ta*
 man *čovjek* ③ *cho-vyek*
 map (of country) *karta* ① *kar-ta*
 map (of town) *plan grada* ③ *plan gra-da*
 market *tržnica/pijaca* ① *trzh-ni-tsa* ③/④
 matches *šibice* ① *pl shi-bi-tse*
 meat *meso* ③ *me-so*
 medicine *lijekovi* ③ *pl li-ye-ko-vi*
 menu *jelovnik* ③ *ye-lov-nik*
 message *poruka* ① *po-ru-ka*
 milk *mlijeko* ③ *mli-ye-ko*
 minute *minuta* ① *mi-nu-ta*
 mobile phone *mobilni telefon* ③ *mo-bil-ni te-le-fo-n*
 money *novac* ③ *no-vats*
 Montenegro *Crna Gora* ① *tsr-na go-ra*
 month *mjesec* ③ *mye-sets*
 morning *jutro* ③ *yu-tro*
 mother *majka* ① *mai-ka*
 motorcycle *motocikl* ③ *mo-to-tsi-kl*
 motorway *autoput* ③ *a-u-to-put*
 mouth *usta* ① *pl u-sta*
 music *glazba* ① *glaz-ba*

N
 name *ime* ③ *i-me*
 napkin *salveta* ① *sal-ve-ta*
 nappy *pelene* ① *pl pe-le-ne*
 near *blizu* *bli-zu*
 neck *vrat* ③ *vrat*
 new *nov*
 news *vijesti* ① *pl vi-ye-tsi*
 newspaper *novine* ① *pl no-vi-ne*
 night *noć* ① *noch*
 no *ne* *ne*
 noisy *bučan* *bu-chan*
 nonsmoking *nepušački* ③ *ne-pu-shach-ki*
 north *sjever* ③ *sy-e-ve-r*

nose *nos* ③ *nos*
 now *sada* *sa-da*
 number *broj* ③ *broy*

O
 oil (engine) *ulje* ③ *u-lye*
 old *star* *star*
 one-way ticket *jednosmjerna karta* ①
yed-no-smyer-na kar-ta
 open *z otvoren* *ot-vo-ren*
 outside *vani/napolju* *va-ni/na-po-ly'u* ③/④

P
 package *paketi* ③ *pa-ket*
 paper *papir* ③ *pa-pir*
 park (car) *v parkirati* *par-ki-ra-ti*
 passport *putovnica* ① *pasoš* ③
pu-tov-ni-tsa/pa-sosh ③/④
 pay *platiti* *pla-ti-ti*
 pen *kemijska* ① *ke-miy-ska*
 petrol *benzin* ③ *ben-zin*
 pharmacy *ljekarna/apoteka* ①
lye-kar-na/a-po-te-ka ③/④
 phonecard *telefonska kartica* ①
te-le-fo-n-ska kar-ti-tsa
 photo *fotografija* ① *fo-to-gra-fi-ya*
 plate *tanjur* ③ *ta-nyur*
 police *policija* ① *po-li-tsi-ya*
 postcard *dopisnica* ① *do-pi-sni-tsa*
 post office *poštanski ured* ③ *posh-tan-ski u-red*
 pregnant *trudna* *trud-na*
 price *cijena* ① *tsi-ye-na*

Q
 quiet *tih* *tih*

R
 rain *kiša* ① *ki-sha*
 razor *brijać* ③ *bri-yach*
 receipt *račun* ③ *ra-chun*
 red *crven* *tsr-ven*
 refund *povrat novca* ③ *pov-rat nov-tsa*
 registered mail *preporučena pošta* ①
pre-po-ru-che-na posh-ta
 rent *v iznajmiti* *iz-nai-mi-ti*
 repair *v popraviti* *po-pra-vi-ti*
 reservation *rezervacija* ① *re-zer-va-tsi-ya*
 restaurant *restoran* ③ *re-sto-ran*
 return *v vratiti se* *vra-ti-ti se*

return ticket *povratna karta* ① *po-vra-tna kar-ta*
 right (direction) *desna* *de-sno*
 road *cesta* ① *put* ③ *tse-sta/put* ③/④
 room *soba* ① *so-ba*

S
 safe *z siguran* *si-gu-ran*
 sanitary napkin *higijenski uložak* ③
hi-gi-yen-ski u-lo-zhak
 seat *sjedište* ③ *sye-dish-te*
 send *poslati* *po-sla-ti*
 Serbia *Srbija* ① *sr-bi-ya*
 Serbian (language) *srpski jezik* ③ *srp-ski ye-zik*
 service station *benzinska stanica* ①
ben-zin-ska sta-ni-tsa
 sex *seks* ③ *seks*
 shampoo *šampon* ③ *sham-pon*
 share (a dorm) *dijeliti* *di-ye-li-ti*
 shaving cream *pjena za brijanje* ①
pye-na za bri-ya-nye
 she *ona* *o-na*
 sheet (bed) *plahta* ① *čaršav* ③
pla-hta/char-shav ③/④
 shirt *košulja* ① *ko-shu-ly-a*
 shoes *cipele* ① *pl tsi-pe-le*
 shop *prodavaonica* ① *pro-da-va-o-ni-tsa*
 short *kratak* *kra-tak*
 shower *tuš* ③ *tush*
 single room *jednokrevetna soba* ①
yed-no-kre-vet-na so-ba
 skin *koža* ① *ko-zha*
 skirt *suknja* ① *suk-nya*
 sleep *v spavati* *spa-va-ti*
 slowly *sporo* *spo-ro*
 small *mali* *ma-li*
 smoke (cigarettes) *v pušiti* *pu-shi-ti*
 soap *sapun* ③ *sa-pun*
 some *malo* *ma-lo*
 soon *uskoro* *u-sko-ro*
 south *jug* ③ *yug*
 souvenir shop *prodavaonica suvenira* ①
pro-da-va-o-ni-tsa su-ve-ni-ra
 speak *govoriti* *go-vo-ri-ti*
 spoon *žlica/kašika* ① *zhi-lica/ka-shi-ka* ③/④
 stamp *poštanska marka* ① *posh-tan-ska mar-ka*
 stand-by ticket *uvjetna/uslovna karta* ①
uv-yet-na/us-lov-na kar-ta ③/④
 station (train) *stanica* ① *sta-ni-tsa*
 stomach *želudac* ③ *zhe-lu-dats*
 stop *v zaustaviti* *za-u-sta-vi-ti*
 stop (bus) *stanica* ① *sta-ni-tsa*
 street *ulica* ① *u-li-tsa*

student *student* ㊦ & ㊧ *stu-dent*
sun *sunce* ㊧ *sun-tse*
sunscreen *losion za zaštitu od sunca* ㊦
lo-si-on za zash-ti-tu od sun-tsa
swim *v plivati plivati*

T

tampon *tampon* ㊦ *tam-pon*
taxi *taksi* ㊦ *tak-si*
teaspoon *žličica/kašičica* ㊦
zhli-chi-tsa/ka-shi-chi-tsa ㊦/㊧
teeth *zubi* ㊦ pl *zu-bi*
telephone *telefon* ㊦ *te-le-fo-n*
television *televizija* ㊦ *te-le-vi-zi-ya*
temperature (weather) *temperatura* ㊦ *tem-pe-ra-tu-ra*
tent *šator* ㊦ *sha-tor*
that (one) *ono o-no*
they *oni/one/ona* ㊦/㊧/㊨ *o-ni/o-ne/o-na*
thirsty *žedan zhe-dan*
this (one) *ovo o-vo*
throat *grlo* ㊦ *gr-lo*
ticket *karta* ㊦ *kar-ta*
time *vrijeme* ㊦ *vri-ye-me*
tired *umoran u-mo-ran*
tissues *papirnati rupčići* ㊦ pl *pa-pir-na-ti rup-chi-chi* ㊦
papirne maramice ㊦ pl *pa-pir-ne ma-ra-mi-tse* ㊦
today *danas da-nas*
toilet *zahod/toalet* ㊦ *za-hod/to-a-let* ㊦/㊧
tomorrow *sutra su-tra*
tonight *večeras ve-che-ras*
toothbrush *četkica za zube* ㊦ *chet-ki-tsa za zu-be*
toothpaste *pasta za zube* ㊦ *pa-sta za zu-be*
torch (flashlight) *ručna svjetiljka* ㊦ *ruch-na svye-til'ka*
tour *ekskurzija* ㊦ *ek-skur-zi-ya*
tourist office *turistička agencija* ㊦
tu-ri-stich-ka a-gen-tsi-ya
towel *ručnik/peškir* ㊦ *ruch-nik/pesh-kir* ㊦/㊧
train *vlak/voz* ㊦ *vlak/voz* ㊦/㊧
translate *prevesti pre-ve-sti*
travel agency *putna agencija* ㊦ *put-na a-gen-tsi-ya*
travellers cheque *putnički ček* ㊦ *put-nich-ki chek*
trousers *hlače/pantalone* ㊦ pl
hla-che/pan-ta-lo-ne ㊦/㊧
twin beds *dva kreveta* ㊦ pl *dva kre-ve-ta*
tyre *guma* ㊦ *gu-ma*

U

underwear *donje rublje* ㊦ *do-nye rub-lye*
urgent *hitan hi-tan*

V

vacant *prazan pra-zan*
vacation *praznici* ㊦ pl *praz-ni-tsi*
vegetable *povrće* ㊦ *po-vr-che*
vegetarian *a vegetarijanski ve-ge-ta-ri-yan-ski*
visa *viza* ㊦ *vi-za*

W

waiter *konobar* ㊦ *ko-no-bar*
walk *v hodati ho-da-ti*
wallet *novčanik* ㊦ *nov-cha-nik*
warm *a topao to-pa-o*
wash (something) *oprati o-pra-ti*
watch *sat* ㊦ *sat*
water *voda* ㊦ *vo-da*
we *mi mi*
weekend *vikend* ㊦ *vi-kend*
west *zapad* ㊦ *za-pad*
wheelchair *invalidska kolica* ㊦ pl *in-va-lid-ska ko-li-tsa*
when *kada ka-da*
where *gdje g-dye*
white *bijel bi-yel*
who *tko tko*
why *zašto zash-to*
wife *žena* ㊦ *zhe-na*
window *prozor* ㊦ *pro-zor*
wine *vino* ㊦ *vi-no*
with *sa sa*
without *bez bez*
woman *žena* ㊦ *zhe-na*
write *napisati na-pi-sa-ti*

Y

yellow *žut zhut*
yes *da da*
yesterday *jučer yu-cher*
you *sg inf ti ti*
you *sg pol & pl vi vi*

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'